

POZVÁNKA

k účasti na
bavorsko-českém historickém soumarském
tažení
v sobotu dne 21. července 2012
se závěrečným
setkáním muzikantů v soumarském ležení

Motto:

„ZÁŽITKY SE SOUMARY!!!“

Všichni zájemci jsou srdečně zváni, aby doprovodili soumary. Potáhnou na Zlaté stezce od Bischofsreutu přes Leopoldsreut do Grainetu. Tentokrát jsou soumarští koně naloženi obilím z Čech, které bude transportováno shodně podle historického předpisu: „Zrno za sůl“ ve směru do Pasova. Na této třináctikilometrové pouti se těší soumaři na mnoho českých a německých příznivců, kteří je doprovodí přes lesy a pole. Představení historického pozadí na tomto originálním úseku Zlaté stezky převzal Dr. František Kubů.

- Termín:** sobota 21.7. 2012
Sraz: na sportovním hřišti v Grainetu
Odjezd: v 9:30 bezplatně autobusem do Bischofsreutu (rezervace na 08505/96000 – obec Grainet, pan Michl)
Odchod: 10:00 v Bischofsreutu (doba chůze cca 3hod.)
Návrat: kolem 14:30 vejde soumarská karavana s hudebním doprovodem do Grainetu

Na konec v soumarském ležení na venkovském prostranství v Grainetu bude připraveno pro návštěvníky mnoho kulinářských specialit, u mnoha táboráků budou probíhat pestrá setkání muzikantů dlouho do noci se skupinami: **Schwiaza Musi, Saußbachsinfoniker, Wanzpress, Mauthausner Tanzmusi, d'Wolfstoana, ZwerXt, Dixi Old Boys (České Budějovice), Pfui deife, Host mi, Spitzbuam Duo, Hans und Hias**

Více informací na:
www.saeumer.de



Bayerisch-Böhmischer Säumerzug

Sa. 21.07.12, Grainet

mit anschließendem

Musikantentreffen am Säumerlager



Unter dem Motto:
„ERLEBTES SÄUMEN!!!“
sind alle Interessierten recht herzlich
eingeladen, die Säumer zu be-
gleiten. Diese ziehen auf dem
Goldenen Steig von Bischofsreut
über Leopoldsreut nach Grainet.
Dieses mal sind die Saumpferde
mit Getreide aus Böhmen beladen,
das gemäß der alten Säumervor-
schrift „Korn um Salz“ in Richtung
Passau transportiert wird. Auf ihrem
rund 13 km langen Marsch freuen
sich die Säumer auf viele tschechi-
sche und deutsche Mitsäumer“, die
sie durch Wald und Flur begleiten.
Die Darstellung der historischen
Hintergründe auf diesem Original-
Teilabschnitt des „Goldenen Steiges“
übernimmt Dr. František Kubů.

- Termin:** SAMSTAG, 21.07.2012
Treffpunkt: Sportplatz in Grainet
Abfahrt: um 9.30 Uhr, mit einem
kostenlosen Shuttlebus nach
Bischofsreut
Reservierung erwünscht unter
Tel. 08505/96000
(Gemeinde Grainet, Herr Michl)
Abmarsch: 10 Uhr in Bischofsreut
(reine Gehzeit: ca. 3 Std.)
Ankunft: Gegen 14.30 Uhr zieht
die Säumerkarawane mit
musikalischer Begleitung
in Grainet ein

Anschließend, Säumerlager am Graineter
Dorfanger mit vielen neuen kulinarischen
Schmankerln für die Besucher, an mehre-
ren Lagerfeuern gibt's ein „buntes“ Musi-
kantentreffen bis spät in die Nacht.
u.a. mit den Gruppen: **Schwiaza Musi,
Saußbachsinfoniker, Wanzpress,
Mauthausner Tanzmusi, d'Wolfstoana,
ZwerXt, Dixi Old Boys (Budweis),
Pfui deife, Host mi, Spitzbuam Duo,
Hans und Hias**

Anreise auch möglich über die
ILZTALBAHN nach Freyung, dann
kostenloser Busshuttle (ca. 9.00 Uhr)
nach Grainet. Busrückfahrt zur Bahn
18.55 Uhr. 23.00 Uhr Sonderbus
nach Passau möglich.

Nähere Infos auch unter:
www.saeumer.de

